

JÓESTÉT!

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Calea Regele Ferdinand 64-66
Telefon: 61.

MINDEN ESTE MEGJELENO
F Ü G G E T L E N
POLITIKAI NAPILAP

CLUJ 1937. VI. ÉVFOLYAM
FEBRUÁR 19.
41. SZÁM

Péntek

Rendkívül nagyjelentőségűek Európa további sorsára nézve a Balkán-értekezlet határozatai

-- állapítja meg a világsajtó. -- Chamberlain szerint Anglia hatalmas arányú fegyverkezése nem irányul senki ellen s célja csak Anglia megvédése -- Berlin erőiesen tiltakozott a Szovjetnél a német mérnökök fogvatartása miatt Komoly fordulat várható Palesztina kormányzásában -- Egyelőre megfennek a német gyarmatigénylés megoldása

(LONDON.) (Reuter.) Az e hó 15-én megkezdődött Balkán értekezlet már nem helyi természetű esemény — írják a világlapok — hanem a gyökeresen megváltozott viszonyok folytán nagyon is nagy jelentőségű Európa további sorsára nézve. A Balkán szövetség gondolatát annak idején még a tragikus körülmények között Marseillean elhunyt Sándor szerb király vetette fel azzal a céllal, hogy közös nevezőre hozza a Balkán államok érdekeit, beszámítva Bulgáriát és Albániát is. Elgondolásának megvalósulását már nem élte meg, de utódai, Pál régens herceg és talán elsősorban Sztójadinovics mindent elkövettek ennek a célnak érdekében. Az ideai konferenciának igen nagy fontosságot kölcsönöz az a körülmény is, hogy az utolsó értekezlet óta (1936. március 4—5 Belgrád) nagyot fordult a nemzetközi politika gépezete. Olaszország annektálta Abessziniát és megbékült Angliával. Kitért a spanyol polgárháború, melynek következtében hallatlan iramú általános fegyverkezés kezdődött Németország egyoldalúlag megsemmisítette a versaillesi békeszerződés összes pontozatait. Megkötötték a montreauxi megállapodást. Görögország Törökországgal, Jugoszlávia pedig Bulgáriával kötött „örök” békét. Végül a milánói Rüzsdí Arras —Ciano megbeszélések folytán megindult a közeledési folyamat Ankarán keresztül a Balkán antant és Róma, valamint közvetve Bécs és Budapest között is. Nem ok nélkül írja a Morning Post tehát, hogy a Balkán külügyminisztereinek van bőven megbeszélni valójuk és e pillanatban úgy látszik, egyedül az ő magatartásuktól függ a Közép-tenger és az adriai öböl végleges konszolidációja, ami után végre a legtöbb vitatott Dunamedence problémája is szóba jöhet. Az athéni találkozóknak különös jelentősége van — írja a Times is — és ha a letki lengeszteletű propagáló Sztójadinovics és Rüzsdí Arras elgondolásai érvényesülnek, hosszú évtizedek óta először tekinthetünk nyu-

godtan Európa e „viharsarkára.” Allandóan foglalkoztatja az értekezlet a német, olasz, osztrák és magyar sajtót is, eltekintve a közvetlenül érdekelt államok lapjaitól és megállapítható, hogy Európaszerte nagy érdeklődéssel várják a ma

nyilvánosságra kerülő hivatalos jelentést, melyből ki fog derülni, hogy a hozott határozatok megfoghatnak-e felelni a békét óhajtó közvélemény által támasztott követelményeknek

Az 1500 millió font (1500 milliárd lej) alsóházi vitája

(LONDON.) (Reuter.) A kedden közzétett felszerelési „fehér könyv” vitája tegnap kezdődött meg az alsóházban. Megelőzőleg az angol munkáspárt tartott ülést, ahol elhatározták, hogy visszautasítják Chamberlain azon indítványát, miszerint a hadfelszerelésre előirányzott 1500 millió fontot belső kölcsönök útján fedezzék és javasolni fogják, hogy a tételt évről-évre adó-többlet útján hajtsák be. Magán az ülésen Neville Chamberlain röviden megismételve a fehér könyv adatait, bejelentette hogy a kormánynak az a szándéka, hogy évente 5 éven át körülbelül 400 millió fontot vegyen igénybe hadfelszerelésre és hogy ezt az összeget belső kölcsönből fedezi. Hozzáfűzte, hogy a ne-

vezett másfélmilliárd font korántsem jelenti a végösszeget, ami még növekedhetik. Az első felszólaló Henderson munkáspárti képviselő volt, aki megkérdezte, hogy a nemzetközi politika melyik alapjához igazodik a terv és milyen nemzet, illetve nemzetközi csoportok ellen irányul a fegyverkezés? Chamberlain válaszában kijelentette, hogy nem irányul senki ellen és célja Anglia megvédése. Attlee őrnagy „háborus rendszabály”-nak nevezte a tervet, ami ellen a kancellár erőiesen tiltakozott. A leghevesebben támadta az előterjesztést a továbbiak során Lawrance munkáspárti, aki „tragikus firtor”-nak nevezte a „fehér könyvet”, ami romlásba dönti Anglia polgárait.

Antonescu Belgrádba utazik

(ATHÉN.) (Reuter.) Antonescu román külügyminiszter hazatérőben 2 napra kiszáll Belgrádba. Oda készül, ankarai jelentés szerint, Inonü török miniszterelnök is.

A FRONTHARCOSOK HITLER ELŐTT

(BERCHTESGADEN.) (Reuter.) Hitler kancellár Koburg herceg társaságában tegnap Berchtesgadenben fogadta a frontarcosok oda utazott angol, francia, olasz és magyar delegációját.

ZSAK UCCABA JUTOTT A NEMET GYARMATÜGY KERDESE

(LONDON.) (Reuter.) A Daily Telegraph diplomáciai levelezője szerint függetlenül minden értelmi és érzelmi momentumtól, megállapítható, hogy a német gyarmatprobléma egyidőre zsák uccába jutott.

mert ha Ribbentropp a Halifax lorddal folytatott megbeszéléseket szösz szerint közölte a német kormány vezéréivel, azoknak semmi kétségük sem lehet az irányban, hogy a kérdés ezidőszert szóba sem jöhet. Tárgyalás ez ügyben csak akkor kezdődhetik újra, ha Németország az általános békére és békebiztonságra biztos garanciákat nyújt és ha főleg kedvező atmoszférát terem. Az utóbb elhangzott felelős helyről jövő politikai beszédek (Göbbels, Göring, Hess) ugyanis nagy elkedvetlenedést okoztak még a németbarát angol körökben is. Ezt a nyitott szemű és világosan, logikusan gondolkozó Ribbentroppnak is éreznie kell.

A „VILAGGAZDASÁGI KONFERENCIA” ÖSSZEHÍVÁSA (LONDON.) (Reuter.) Az alsó-

ház tegnapi ülésén többek között interpelláció hangzott el a „világgazdasági” konferencia újra összehívásának tárgyában. Baldwin válaszában kijelentette, hogy ez a kérdés állandóan foglalkoztatja a kormányzatot, az időpont azonban nem alkalmas az intézkedésekre, mert sokkal egyszerűbb dolgokban is végtelenül nehéz a nézetek összeegyeztetése.

DUFF COOPER: ALLANDÓ VESZÉLYBEN ÉLÜNK (LONDON.) (Reuter.) Az angol hadügyminiszter a Daily Herald munkatársának egy intervjú keretében kijelentette, hogy bármennyire megéri is az ellenzék magatartását a 400 millió font sterlinges hadfelszerelési igényrel szemben, azt mégis helyteleníti, mert elég ha a jőzanol gondolkozó angol nép csak egy pillantást tesz a kontinens felé ahhoz, hogy azonnal megállapítsa, miszerint állandó veszélyben élünk.

CSEHSZLOVÁKIÁBAN VÁSÁROL BIRTOKOT A NÉGUS (POZSONY.) (Reuter.) A csehszlovák lapok szerint Haile Szelasszié, Abessziniya excsászára megbízottjai útján komoly tárgyalásokat folytat a nógrádmegyei Kékkői birtok megvétele tárgyában. Kékkői valamikor Balassi Bálintnak, a magyar költőnek tulajdona volt.

IZGALOM NORVEGIÁBAN (OSLÓ.) (Reuter.) Egész Norvégiát lázas izgalomban tartják a rendőrség sorozatos leleplezései, melyek azt bizonyítják, hogy a szovjet egész kémrendszert épített ki a Skandináv félszigeten. Ujabban a „Framm” gőzös tett különös esetről jelentést. Egy szürke kétfedeltű repülő jelent meg az északi partok közelében, mely a vízre szállt le. Amikor a gőzös arra vette útját, a hidroplán füstbe burkolózva felszállt és csakhamar eltűnt a keleti láthatáron. A gépen semminemű jel se látszott.

ERÉLYES NEMET TILTAKOZÁS MOSZKVA-BAN

(MOSZKVA.) (Reuter.) Gróf Schullenburg moszkvai német követ tegnap megjelent a külügyi népbiztosság hivatalában és erőiesen tiltakozott a letartóztatott német mérnökök fogvatartása miatt, követelve, hogy engedjék meg, hogy hőrtönükben meglátogathassa őket. Kresztinszky, aki Litvinovot helyettesíti, mára ígért választ Schullenburg grófnak.

DÜHÖNG A TERROR UKRAJNÁBAN

(VARSÓ.) (Reuter.) Ukrajna területén egyre nagyobb mérvűket öltenek a letartóztatások. Tegnap őrizetbe vették a charkovi kémiai üzemek vezetőjét, a kievi ifju kommunisták pártjának biznosát, számos ifju és öreg kommunista előkelő

A szép fej hódít!

Reklámáron, tartós frizurái
elsorangu szakértelemmel
készül

„NIZZA”

hölgyfodrász szalon
Reg. Ford. 30. (v. Székely pal.)
Pontos, figyelmes kiszolgálás!
— Szives pártfogást kér, az
ÚJ TULAJDONOS

ségeket, többek között olyanokat, kik már a cári uralom alatt a kommunista szervezők tagjai voltak. Valamennyiüket trockijista üzemekkel vádolják. Amint a lengyel lapok írják, ennek az újabb letartóztatási hullámnak oka a tavalyi rossz termés következtében egyre erősebben érezhető élelmiszer, főleg kenyérhiány, mi miatt nyílt lázadás től tartanak.

ROOSEVELT KIMELET NÉLKÜL KERESZTÜLVISZI REFORMJAIT

(WASHINGTON.) (Reuter.) Amint a Fehér Házból közlik, Rooseveltnél kategórikusan kijelentette, hogy reformtervezetét, mely 18 hónap munkájának eredménye, kimelet nélkül és százszázalékosan keresztülviszi. Eleve visszautasít tehát minden olyan közvetítő javaslatot, ami a felső bíróság részére a legcsekélyebb engedmény megadását is célozná.

A MEXIKÓI KATHOLIKUS ÜLDÖZÉSEK

(MEXICO-CITY.) (Reuter.) Csak most kezdenek ismertté lenni a veracruzai és orizabai események, továbbá az a cordobai uccai küzdelem, aminőhöz fogható alig tud felmutatni a huszadik század történelmének. Cordobában mintegy 5000 katolikus hívő megostromolta a Notre Dame de Lourdes templomát, melyet múlt évben kormányrendeletre tüzoltókaszárnnyá alakították át. Az elkecseregetett hívek betörték a kapukat, kiszórták a templom helyiségekből a tüzoltó szerkezeteket és amikor a helyőrség felvonult ellenük, a modern niagara pumpákat helyezték üzembe védekezésül. Az így kifejlődött egész napon át tartó uccai harc során mindkét oldalról több halálos és súlyosabb természetű sebesülés történt. A templom a hívek kezében maradt, kiknek egy része eltorlaszolta magát az épületben. Orizaba 10 temploma közül a kormány, tekintettel arra, hogy a kormányzóság épületét 20 ezer ember rohanta meg, négyet kinyitott, ami a lakosság azonnal megszállott. Miután azonban a lakosság a többiek szabaddá tételét is követelte, azokat a katonaság kerítette körül. A tárgyalások a végére elszánt katolikusok és a kormányzóság között megindultak. Az itteni küzdelmeknek 12 halálos áldozatuk van.

PALESZTINA NAGY FORDULAT ELŐTT?

(LONDON.) (Reuter.) Angol politikai körökben komolyan tartja magát az a hír, hogy Palesztina kormányzatában nagy változás következik. Beavatott helyről közlik, hogy elhatározott tény, hogy Sir Wauchope főkörmányzó, kinek személye, a királyi bizottság jelentése szerint, az arab körök előtt rendkívül ellenszenvesé vált, már nem

mehet vissza Jeruzsálembe és hogy őt egy polgári biztos fogja felváltani. Döntés azonban ez ügyben április vége előtt alig várható.

ROSSZ JÓSNÁK BIZONYULT MIAYA TÁBORNOK

(MADRID.) (Reuter.) Miaya tábornok tegnap reggel magához kéréte a sajtó képviselőit és előtük kijelentette, hogy a baloldali részről megindult felszabadító hadjárat Madridnál rövid időn belül döntő sikerre vezet. A külső támadás röviddel ezután meg is indult, de a salamancai leadó szerint nem vezettek eredményre, ellenkezőleg, a nem-

zetiek nemcsak visszaverték ellenfeleiket, hanem Arganda és Taguna között jelentős tért is nyertek.

NAGYARÁNYU TÁMADÁS AZ UTAK ELLEN

(HENDAYE.) (Reuter.) Tekintettel arra, hogy a Madridból kivetett főutak mind a nemzetiek kezében vannak, Varela tábornoknak az volt a terve, hogy a mellékutakat is alkalmatlanná tegye az utánpótlás megakadályozására. Ezért tegnap 11 bombavető és 36 vadászgép támadta meg a fővárost, melynek védelmére felszállott a kormányrepülőraj is. Tíz percig tartó csata

után a nemzetiek, miután a Madridból kiinduló mellékutakat tönkre bombázták, eltávoztak.

A PERPIGNANI ANTI-FASISZTAK HATÁROZATA

(PERPIGNAN.) (Reuter.) A város antifasiszta egyesületei tegnap gyűlést tartottak, melyen határozatilag kimondták, hogy magukra nézve nem tartják kötelezőnek a semlegességet és ezért tovább támogatják fegyverrel a baloldalt. E határozatról a Journal is megemlékezik, felhívta rá az illetékes kormánykörök figyelmét.

Visszahívják a bucuresti német és olasz követeket a Marin-Motza ügy miatt

(BUCURESTI.) Az öt külföldi követnek a Marin-Motza temetésén történt megjelenése körül erősen kavarnak az események. Ugy hírlik, hogy Ugo di Sola olasz és Fabritius német követeket, akik kormányukat már tájékoztatták a történetekről, visszahívják. A szenátusban Lepadatu elnök, Filipescu felszólalására válaszolva Tatarescunak a kamarában előző napon mondott beszédét. Filipescu azt tudomásul vette, de hangozatta, hogy az öt követ beavatkozása a belpolitikába megengedhetetlen. Felszólalt még Gafencu is, aki ugyancsak hibázta a követek eljárását. A kamarában Goga kijelentette, hogy a temetésnek nem volt politikai jellege. Ugyanezt hangozta Modreanu a Román front nevében, miként a szenátusban ugyancsak a párt részéről Ioanitzescu. A kormány részéről Inculet válaszolt. Kérte Tatarescunak a kamarában előző napon mondott nyilatkozatának tudomásulvételét. Külügyi kérdéseket szorított egyébként is fokozott elővigyázatossággal kell kezelni. Legfontosabb itt a nemzeti méltóság megőrzése. Iuniannak válaszolva hangozta, hogy a kérdést nem szabad belpolitikai vonatkozásokkal összekapcsolnia.

A szenátus ülésén később még Manolescu beszélt, aki óvatosságot ajánlott külpolitikai szempontokból és ellenezte a kormány magatartását. Majd Iorga fordult nagyobb beszédben szembe minden diktaforikus törekvéssel, hangozta, hogy bár teljes tisztelettel van Motza és Marin személye iránt, Romániának ebben a kérdésben a legtökéletesebb semlegességet kell tanúsítania figyelemmel Franciaország érdekeire. Végül Nistor erősítette meg a kormány nevében Tatarescu kijelentéseit.

Az ellenzéki pártvezérek az újabb eseményekkel kapcsolatban fokozott tevékenységet fejtenek ki. Michalache tegnap Bucurestibe érkezett és azonnal tanácskozni kezdett híveivel, pénteken pedig a párt törvényhozóival ül össze megbeszélésre. Bucurestibe érkezett Averescu marsall is, aki ugyancsak párthívei vel tanácskozik. A kormánypárt részéről Manolescu Strunga kezdeményezésére a törvényhozók Dinu Bratianu pártelnököt kérték az állandó választmányt összehívására, hogy a jelenlegi politikai helyzetet behatóan megbeszéljék. Érdekes, hogy a beadvány aláírói között ott szerepel

nek Bejan és Barca adminisztrációk is.

KÖZSÉGI VALASZTASOK BUCURESTIBEN

(BUCURESTI.) Tegnap a főváros 12 külső kerületében tartottak községi választásokat, amelynek során a liberálisok 11 kerületben szereztek meg a többséget. Egyetlen kerületben a nemzeti parasztpártiak győztek. A szavazások eredményeképpen a mandátumok többségét a kormánypárt nyerte el, utána a nemzeti parasztpártiak, majd a gheorghisták, a román front, Goga-Cuza pártja és a Dobrescu párt következnek.

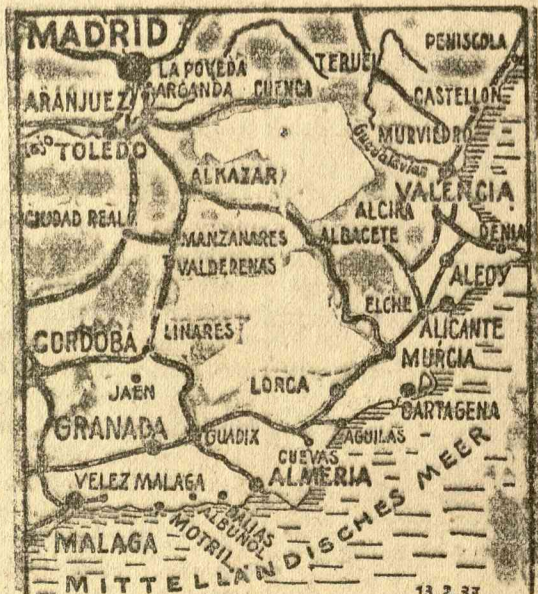
MA ADNAK KI HIVATALOS JELENTAST A BALKÁN-KONFERENCIA ERDMÉNYEIRŐL

(BUCURESTI.) Athénből érkezett hírek szerint a Balkán-konferenciáról a mai napon fognak hivatalos közleményt kiadni. A kommuniké szövegén, amely a négy állam egységét hangsúlyozza, az összes kérdésekben most dolgoznak. A tanácskozások egyébként már jó részt befejeződtek, hasonlóképpen Balkán-antant sajtóértekezlete is.

Schuschnigg ellátogat Rómába. Bécsből közlik: A Neue Freie Presse szerint Schuschnigg kancellár március közepén Rómába utazik, ahol meglátogatja Mussolinit. Ugyancsak Bécsből közlik, hogy az állambiztonsági hivatal igazgatója, Schuschnigg utasítására, elrendelte a nemrég alakult osztrák fasiszta párt feloszlását.

Sorozatosszerű szerencsétlenségek. Az ilfovmegyei Flamanda község viz alatt áll. A 400 főnyi lakossága és a háziállatokat tutajokon mentették meg. Brailánál az össztörölt jég fenyeget áradással. Nagy áradásokat jelentenek a délafrikai Fokvárosból is ahol Mozambique államban kétezer bennszülött pusztulását és egymillió fontsterling kárt okozott az árvíz. — Szanfranciskóból viszont annak híre érkezik, hogy Szanfranciskót és Oaklandot összekötő, vagyis a világ leghosszabb hidjának építése közben egy állvány ledőlt és számos munkás a folyó vizében pusztult. — Ugyancsak Amerikából jelentik, hogy a Columbia folyón Portland mellett a Feltre olasz gőzös és az Uncumbach amerikai szénzállító összeütköztek és az egyik hajó elsüllyedése számos ember pusztulását vonta maga után.

A déli spanyol front



Képünk a spanyol polgárháború délen folyó küzdelmeinek térképét mutatja be. Malaga elesésével ugyanisteljesen megváltozott a hadászati helyzet. A fontos kikötőváros a nemzeti csapatok kezére került s így jelentős támaszpontot nyújt a keleti partvidékeken álló kormánycsapatok felgöngyölítésére. A nemzetiek ugynevezett déli hadserege pedig egyre jobban közeledik Almeria városa felé, amelyet a baloldaliak nagyon megerősítettek. Az itt elterülő vidékek lesznek tehát minden valószínűség szerint a legközelebbi döntő jellegű harcok színterei.

Nem lehet?

A nagy fogság idejében Isten szól a szenvedő zsidó nemzethez: „Kevés az, hogy nékem szolgám légy, a Jákob nemzetségének megépítésére és Izrael szabadultjainak visszahozására: sőt a népeknek is világosságot adtalak, hogy üdvöm a föld végéig terjedjen.“

Jób könyvében Elihu az egyén és a nemzet szenvedéséről szólva, az eddigi felfogással szemben azt az új tanítást hirdeti, hogy a szenvedés nem Isten büntetése és nem rossz csak arra való, hogy megmentse az embert a rossztól, lelkét a sirtól. A szenvedés a szívet és a lelket elmélyíti s képessé tesz arra, hogy jobbak és igazabbak lehessünk.

Jézus szerint: „Boldogok, akik háborúságot szenvednek az igazságért, mert övék a mennyeknek országa.“

Abból a Bibliából valók a tanítások, amely dr. Makkai Sándor szerint az Istennek a kijelentését tartalmazza. Ugy jött létre ez a biblia, hogy nagy világhatalmi törekvések mellett a közből levő zsidó nemzetecskének a legrettenetesebb küzdelmeket, szenvedéseket kellett kiállania, amialatt százszor elbuktak, ezerszer feltámadtak s bizva isteni hivatásukban, el nem pusztultak és a világirodalom legértékesebb termékeit szükték fájdalmaik között, amely értékek épen a Biblia s annak kincsei.

A Biblia tanítása szerint a nemzeti közösségi és egyéni szenvedés tehát nem büntetés és nem pusztító rossz, hanem Isten ajándéka azért, hogy általa az ember megismerje magát. A nemesség erősödés is jelent s nem jelent mindenki számára boldogtalanságot. Nem az a boldog, — Jézus szerint — aki kénye-kedve szerint másokkal szemben méltatlanságot követ el; hanem az, aki az igazságért és az Isten országáért üldöztetik és háborúságot szenved.

Van értelme az ember életének és van magyarázata a mai kinok és gyötrődések elviselésének; de értéke is van a nemes érzéssel és öntudattal végzett gyötrelmes munkának. Mai átalakuló korban, amikor az egész világ egy jobb jövő kialakulásán munkál, tudva, nemtudva, akarva, nemakarva: a kisebbségi élet a jövő világ legnemesebb erkölcsi és más értékeinek a letéteményese és munkása. Amint a drága gyöngy csak a kagyló óriási izgatottsága és idegen elem támadása útján jöhet létre, emberszerető nagy erkölcsi elvek és tanítások is csak azok árán a kisebb ségi kinok és fájdalmak árán valósulhatnak, amiket elviselnünk a mi hivatásunk.

Nem fátumunk és nem szerencsétlenségünk, hanem Istenünktől kapott legszentebb hivatásunk. Furcsa és értelmetlen volna ez a világ, ha abban nem volna haladás, nem volna fejlődés, csak a káosz volna az rendtelenségével és összevisszaságával. Van abban rend, csak meg kell látni. Nem vigasztalan az itteni magyar sorsa, ha kisebbségként kell is élnie: a kisebbségi sors egyetemes emberi sors és az fog mindig lenni. Lassan fejlődő, de biztosan kialakuló sors Minden kisebbségnek vállalnia kell a maga sorsát s vállaljuk mi is és egy percig sem gondoljuk, hogy nem lehet.

Nem kéjelgünk az élet kínzásaiban, mert ez betegség volna, de nem félünk a ránk szakadó fájdalmak és gyötrelmek súlyától és nem jajveszkelünk a megpróbáltatások óráiban, hanem mindezt javunkra, megerősödésünkre fordítjuk a mi Istenünk segítségével és bizunk abban, hogy

egy a mi munkánk árán is közelebb jutunk fajunk, nemzetünk és az emberiség magasabb céljához. Ne gondolja Makkai Sándor, hogy nem lehet. Lehet és százszor is lehet. Ehhez csak ép test és ép lélek kell. A mi kisebbségi nemzetünkben pedig ez meg van.

Az élet fejlődésében hiszünk s a fejlődés nem valósul struggle for life életküzdelem nélkül. Az izmokhoz munka és fáradság kell, e nélkül nem lehet igazi kultúrát hozni létre. Mi tehát a kérdést így fogjuk fel:

Nem lehet kínos és gyöttrő kisebbségi élet nélkül ebből a világból egy jobb világot létesíteni s akiket azal áldott meg az Isten, hogy nekik kell kisebbségi sorsban élniök és saját szívük vérére és lelkük gyötrelmeim át a jobb jövődőt munkálniök, azoknak a feladatát jó lélekkel és bizó hittel kell megélniök. A különböző népek gondoskodtak arról, hogy egy mástól kicsilhojják a nemes értékeket s ebben a küzdelemben az eredmény nem a pusztulás, hanem az élet törvénye szerint a biztos megerősödés.

SELECT MOZGÓ: Csütörtökön rendkívüli premier! **WILLY FORST**, az „Operabál“ és Szívek melódiája“ filmek rendezőjének egyetlen ideai alkotása:

ALLOTRIA az utóbbi évek egyik legszellemesebb vígjátéka fősz.: Renata Müller, A. Wohibrück, Jenny Jugó.

Beakarják haltani a 70 cluji mézáróson az egymillió lejes pénzbírságot

(CLUJ.) Megirtuk, hogy a nyersbőr forgalmi illetékének je nem róvása miatt a helybeli pénzügyigazgatóság mintegy 70 kihágási jegyzőkönyvet vett fel a cluji mézárósmesterek ellen. Az adatokai a helybeli vághid múlt évi vágatásainak kimutatásából szerezte a pénzügy. A kiírtótt bírságok összege megközelíti az

egymillió lejt. A 20 ezer lejen aluli bírságokra vonatkozó jegyzőkönyveket a pénzügyigazgatóság jóváhagyta és az adóhivataloknak adta át behajtás végett, míg a nagyobb összegű bírságolási jegyzőkönyvek a pénzügyminiszterhez kerültek, hogy ott nyerjenek jóváhagyást.

Alkotmánytörvénybe ütközik az ötvenszázalékos városi pótdadó kivetése

(CLUJ.) Mint tudjuk: a város elvesztette a háztulajdonosokkal szemben a járdapereket. Erre az időközi tanács miniszteri jóváhagyással felemelte ötven százalékkal a „cota aditionale“-t, hogy az aszfaltozás költségeire fedezetet nyerjen. Így az aszfaltozási munkálatokat nemcsak azok fizetik, akik befolyásuk révén a városnál kieszközölték villájuk előtt az aszfalt gyalogjárót, hanem az egész lakosság. Sőt, azok a villatulajdonosok, akik gyalogjárót kaptak telkük előtt, egyáltalán nem tartoznak fizetni még a most kivetésre kerülő pótdadót sem. Ugyan is az aszfalt gyalogjárók nagyrészt új épületek előtt épültek. Ezek törvényes adómentességet élveznek tíz évig. Tulajdonosaik csupán hat százalékos nemzetvédelmi adót fizetnek. Erre viszont a pótdadó nem vonatkozik. Ilyenformán tehát a befolyásos politikus urak ingyen jutottak gyalogjáróhoz. A város egész lakossága kell elviselje a tízmilliók aszfalt építés terhet.

Talán mondanunk sem kell, hogy a „cota aditionale“ felemelése nyomán felszisszent a város egész pol-

gársága és erélyesen tiltakozik az adónyomorítás ellen. Mint hírlik, a pótdadó kivetését a polgárság köré többben megfelelőbbek, de felebezésre készül a Háztulajdonosok Szövetsége is. A város vezetősége azonban úgy látszik, nem törődik a polgárság tiltakozásával és nem számol a felebbezések esetleges kedvezőtlen következményeivel, mert máris felvette a most készülő költségvetésbe az ötvenszázalékos pótdadót.

Nem számol a város vezetősége azzal, hogy a felebbezések nagyon is alapos érven nyugszanak. Hiába rendelkezik ugyanis a közigazgatási törvény úgy, hogy a városnak a költségvetés egyensúlybahozása érdekében pótdadót kivetni joga van, hiába a belügyminiszteri jóváhagyás a kivetés törvénytelen. Az alkotmánytörvény 109. szakasza ugyanis kimondja, hogy a közigazgatási hatóságok új adót csakis új törvény alapján vehetnek ki. Kérdezzük: Hol van az új törvény? Hol az alkotmány tisztelete? De hol az észszerű várospolitika?

Szenzáció! Megkezdődött a leltár utáni **Szenzáció!**

egyespár cipők olcsó elárusítása

ELKA cipőüzletben **Cluj,**

Calea Regele Ferdinand No. 16.

A mozdonyon való utazás fejfájást okozott

A mozdonyvezetők és fűtők mindíg ki vannak téve meghűlésnek. Jó időben, rossz időben a nyitott mozdonyon utaznak, elől a mozdony tüzes kazánja, hátuk mögött a hatalmas léguzam, amelyet a rohanó vonat sebessége csak fokoz.

Mozdonyvezetők, de még inkább a fűtők igen gyakran szenvednek fejfájásban, amely meghűlésből ered és amely kínzóvá válik, ha nem törődnek vele és ha gyakran ismétlődik. Szerencse, hogy a Sloans Liniment áll rendelkezésére ezen áparosoknak.

Egy fűtő panaszkodott orvosának, hogy állandóan főfájásban szenved és minden féle orvosságot megpróbált már, de eredmény nélkül. Az orvos azt tanácsolta, vegyen egy üveg Sloans Linimentet. Egyidejűleg pedig kifejtette, hogy a meghűlés okozta fejfájás abból ered, hogy a mérgek keltezték a vérösszegyűl a beteg testrészen. A vér mozgásba hozására szükség van valami ösztönző szerre. A Sloans Liniment készítmény csodálatos ösztönző, kellemes meleget okoz, ha a beteg testet bekenjük vele. A fűtő megfogadta a tanácsot és megszabadult a fejfájástól.

Sloans Liniment valóban azonnali megszünteti a könnyű hűlésből eredő fejfájást. Hűlés a fejben a vér tozulása a beteg testrészen, a vérkeringés zavara. A fehér vértestecskéik, a „test őrei“ nem fejtik ki normális működésüket; miáltal általános rosszullétet okoznak.

Sloans Liniment az a készítmény, amely kitűnőleg, a beteg testrésze kenése által, befolyásolja a vérkeringést és a beteg testrészt meleg vérhullámot küld. Ez a vér megtisztítja a testrészt minden méregtől és ezáltal normális vérkeringést idéz elő, visszaadja a testnek előbbi éleltségét és erejét.

A nagy üveg a kis üveg kétszeresénél többet tartalmaz. Kis üveg ára 35 lej, nagy üvegé 60 lej.

Minden gyógyszerárban és drogériában kapható.

Pénteken és szombaton osztják ki a munkanélküli segélybonokat

(CLUJ.) Amint megirtuk, a cluji munkanélküli segélyezés ügyében Muresan Sándor és Bruder Ferenc delegátusok közbenjárására tegnap megtartották a munkanélküli segélybizottság ülést, amelyen a munkás kiküldöttek határozott kérésére a bizottság elfogadta a második munkanélküli segély II. részének kiutalására vonatkozó javaslatát. Ez a segélyezés február 15-étől március 15-éig érvényes. A bonokat a munkanélküliek már pénteken és szombaton ávehetik a kerületi kapitányságoknál.

— Szombathelyen lezuhant egy sportrepülőgép. Szombathelyről jelentik: Az itteni repülőtéren tegnap leszállás közben egy sportrepülőgép lezuhant és pilótája életét veszítette.

— Költségekkel jár az új büntető-törvénykönyv életbeléptetése. Bucurestiből jelentik: Az új büntető-törvénykönyv életbeléptetése bizonyos kiadásokat igényel. A néhány száz milliónyi összeget beiktatták az igazságügyminisztérium költségvetési tervezetbe.

— Gyorsított eljárással kell elintéznit az adófelebbezések. A pénzügyminisztérium körrendeletet intézett a pénzügyigazgatóságokhoz, amelyben az adófelebbezések gyorsított elintézésére utasítja őket.

— Megszigorítják az adóbizonylatok kiadását. A pénzügyminisztérium a telekkönyvi és végrehajtás felfüggesztési törlesekhez, az adó és illetékmentességi kérésekhez és az utlevelekhez szükséges adóbizonylatok kiadásának eddigi rendszerét megszigorító rendeletet intézett a pénzügyigazgatóságokhoz. A rendelet szerint ilyen bizonylatokat a pénzügyi közegek ezentul csak úgy adhatnak ki, ha a kérelmező adóügyi helyzetét alapos vizsgálatnak vetik alá és a vizsgálat adataira a bizonylatban is kitérnek.

SZÍNHÁZ

DAVILA-SZÍNHÁZ HETI MŰSORA.

Csütörtök fél 9: HERCEGI PÁHOLY. (Ren des bérlet).

Péntek fél 9: HERCEGI PÁHOLY. Szombat délután 3: TARSASJÁTEK. (Ol csó helyárrakkal.)

Szombat délután 6: HARANGVIRÁG. (Ol csó helyárrakkal.)

Szombat este 8: A NAGY ÉKSZERÉSZ. (Karinthv Frigyes és Majoros István vígjátékának ősbemutatója. Rendező: Kádár Imre. Főszereplők: Fényes Ali ce, Harmath Jolán, Beness, Czoppán, Miklóssy, Lantos, Borovszky, Tompa, Csóka, Forgács. Premier bérlet 19.)

Vasárnap délután 5: A MOSOLY ORSZÁGA. (Gari Gyula tenorista vendég. felléptével. Olcsó helyárrakkal.)

Vasárnap este 9: HERCEGI PÁHOLY. Hétfő fél 9: A NAGY ÉKSZERÉSZ. (Ren des bérlet.)

Kedd fél 9: HERCEGI PÁHOLY.

A ROMÁN OPERA MŰSORA:

Csütörtök, február 18: (Bucuresti) PIROS RÓZSÁK.

Péntek, február 19: Szünet.

Vasárnap, február 21: (este) (Cluj) CIGÁNYBÁRÓ. (Vera Schwartz szopránal.)

MŰZI

CAPITOL MOZGÓ MŰSORA:

Csütörtök, péntek, szombat, vasárnap: KARD ÉS BECSÜLET. Életkép a bresti kadettiskolából. Főszereplők: Marcelle Chantal (Ordonanc, Anok főszereplője.)

EDISON MOZGÓ MŰSORA:

Elsőrangú világvárosi műsor. Mindkét film román és magyar felirattal. I. UTOLSÓ DAL. Nagy operette Don Jose Mojica-val. — II. DR. SOCRATES. Gangster dráma. Paul Muni-val. III. Híradó. Helyárak: 10 és 15 lej. Kezdet: 5, 6, 9.

MUNKÁS-MOZGÓ MŰSORA:

Szerda, csütörtök, péntek és vasárnap 3, 6 és 9 órakor új műsor:

Román, magyar feliratok. I. STAN ÉS BRAN. MINT RENDŐRÖK. II. A PRÁGAI DIÁK. Társadalmi dráma. Főszereplők: Adolf Wohlbrück, és Dorothea Wieck. III. JOURNAL.

Szombaton, február 20-án bál miatt nincs előadás.

ROYAL MOZGÓ MŰSORA:

PARIS, Harry Baur legújabb világsikerű alkotása. A világváros rohamú élete, fénye, varázsa és romlottsága. Műsor előtt a legújabb Fox világhírű.

Vasárnap délelőtt 11,20 órakor olcsó matiné előadás 7 és 12 lejért. ANIAN-CHAK. (A fehér pokol). A legérdekesebb, legizgalmasabb expedíciós film a félig birodalmában. Román, magyar feliratok.

SELECT-MOZGÓ MŰSORA:

Csütörtök, péntek, szombat, vasárnap: ALLOTRIA. Willy Forst a „Szívek melódiája“ és a „Bécsi bál“ filmek világhírű rendezőjének egyetlen új alkotása. Főszereplők: Adolf Wohlbrück, Jenny Jugo, Renate Müller.

URANIA-MOZGÓ MŰSORA:

Csütörtök, péntek, szombat, vasárnap: TANCOS KALÓZOK. Duna Stefi, a „Cucaraccha“ közismert főszereplőjének egyetlen végig zinesz film. Fülbe-mászó zenével, csodálatosan szép táncokkal.

Rádió

PÉNTEK, február 19.

BUCURESTI. 7.50: Torna, zene. 13: Déli zene. 18: Szórakoztató zene. 19.55: Rosszai. III. vonósnégyes. 20: Felolvasások. 20.35: Opera közvetítése.

BUDAPEST I. 7.45: Torna; lemezek; ét. rund. 11: Hírek. 11.30: Felolvasások. 13.05: Jazz zene. 13.50: Hírek. 14.50: Balalajka zene. 15.40: Hírek. 17.15: Diákféltóra. — 17.45: Hírek. 18: Operaház zenekara. — 19.10: Versek. 19.55: Cigányzene. 20: Sportközlemények. 20.50: Előadás. 21: Lemezek. 21.50: Külügyi negyedóra. 22.15: Hírek. 22.55: Hegedű zongora kísérettel. 23.15: Szalonzene. 24: Hírek. 24.20: Cigányzene. 1.05: Hírek.

BUDAPEST I. 18: Angol tánclemezék. 19.40: Gyorsrótanfolyam. 20.35: Cigányzene. 21.05: Előadás.

Sport

Szivszélhűtésben hirtelen meghalt Meisl Hugó Európa „futballcsászára“

(BÉCS.) Az osztrák és nemzetközi labdarugósportot súlyos gyász érte. Meisl Hugó, az osztrák labdarugószövetség főtitkára, a FIFA elnökségi tagja, az Európa és Közép európai kupák egyik megalapítója, akit Európa futballcsászárának is neveztek, tegnap délelőtt 11 órakor szivszélhűtés következtében hirtelen meghalt. A világhírű sportember mindösszesen 53 éves volt, tragikus halála világszerte nagy részvétet váltott ki.

A kitünő sportember, mint most az orvosok megállapították, öt évvel ezelőtől súlyos influenzán esett át, ami szívét nagyon legyengítette. Bár akkor az orvosok teljes pihenést ajánlottak részére, ő azonban tovább dolgozott, míg most a túlfeszített munkát szíve már nem bírta és korai halálát okozta. Meisl Hugót vasárnap délután fogják temetni a Bécs város által adományozott díszsírhelyre.

Magyarország-Románia 4:1

(LONDON.) A jéghekk világbajnokság küzdelmei tegnap ünnepélyes keretekben kezdődtek meg. A nagy érdeklődéssel kísért Románia-Magyarország mérkőzést a magyar csapat biztos főnnyel 4:1 (2:1 0:0 2:0) arányban nyerte meg Miklós (2), Gergely és Margó góljaival. A román

csapat gólját Anastasiu ütötte. A világbajnoki torna mai műsora a következő: Kanada-Lengyelország, Svédország-Franciaország, Svájc-Norvégia, Anglia-Magyarország, Németország-Románia.

Új tisztikart választott az atlétikai szövetség

(BUCURESTI.) Az atlétikai szövetség tegnap tartotta meg tisztújító közgyűlését, melyen a következő új központi vezetőséget választották meg. Elnök I. Căinărăscu, alelnökök N. Mărăscu és C. Leoveanu, pénztáros J. Balcu, titkár Schmettan, tagok I. Popoviciu, A. Ianculescu és A. Kömg. Az egyes központi bizottságok elnökei a következők: Technikai bizottság: T. Popovici, egészségügy: dr. Kovács-Ulmeanu, fegyelmi Alexiciu, a propaganda bizottság elnökét később jelölik ki.

A ligák tisztikara a következő: Banat. Elnök Z. Valceanu. Brasov. Elnök I. Moldoveanu. Bihor. (Oradea) M. Ilescu, tagok dr. T. Morar, V. Draganu és Varga kapitány. Dunare de Jos. Elnök Tudose ezredes. Muntenia. Elnök C. Petrescu. Somes (Cluj). Elnök dr. J. Hatieganu dr. Chetan, dr. Somodi István és Gh. Boiter. A Prágában tartandó Prága-Belgrád-Bucuresti városok közti mérkőzés június 26-án és 27-én lesz.

Elhalasztották a B-liga tavaszi fordulójának kezdetét

(BUCURESTI.) A nemzeti ligák intéző bizottságának ülésén a B liga egyesületek kérésére a B liga tavaszi fordulójának kezdetét április 4-ére halasztotta, a múlt évről elmaradt mérkőzések lejátszását pedig a következő időpontokra tűzte ki.

Március 14. IAR—Sportul Studentesc Brasovban, Soimi—Victoria Sibiban.

Március 28. Jahn—Franco Română Cer-

nautiban. Textila M. W.—ACFR Jasiban, Victoria—IAR Constantaban, Sporting—DVA Chisinauban, Soimi—Phönix Sibiban.

Az A liga mérkőzése változatlanul február 28-ikán kezdődnek meg. A Román Kupa tavaszi döntőjének időpontjai a következők: március 21, április 25, május 9, június 6 és június 20.

Ma este: Cluc--U bajnoki jéghekkmérkőzés

(CLUJ.) Érdekes küzdelem színhelye lesz ma este fél 9 órakor a KKE Calea Marechal Foch 48. sz. alatti jégpálya, melyen a CS Cluc és Universitatea jéghekkcsapatai utolsó bajnoki mérkőzésüket

vívják meg. Ezen a mérkőzésen fog eldőlni, hogy melyik csapat esik ki az első osztályu bajnokságból és így rendkívül izgalmas és érdekes harc várható a két együttes között.

A legirisebb amerikai botrány

(NEWYORK.) Egy tegnap érkezett távirat szerint Louisiana állam ökolívószövetsége felfüggesztette a súlydobb világrekorderből profi ökolívóvá lett Torrance versenyzési jogát, mert állítólag eddigi kiütéses győzelmét pénzzel vásárolta meg. A vizsgálatot Torrance menedzser és ellenfelei ellen is megindították.

Lejátszák a Phönix—Soimii mérkőzést

(BAIA-MARE.) Bucurestiből érkezett táviratból értesülünk, hogy a szövetségi tanács legutóbb tárgyalta a baiaimari Phönixnek a Soimi elleni mérkőzés 2 pontjának az utóbbi javára történt írása elleni felebezését.

Ismeretes, hogy a cluji liga a Phönixet 8 napra felfüggesztette és ebbe a 8 napra beleesett a mérkőzés időpontja is ezért a nemzeti liga intézőbizottsága a mérkőzést nem tűzte ki, hanem annak 2 pontját a Soimii javára írta. A Phönix emiatt felebezett és a futballszövetség legfelsőbb tanácsa ekképpen hozta meg döntését: elrendelte a mérkőzés lejátszását és annak kitűzésére utasította a nemzeti bajnokság intéző bizottságát.

Mint hogy a legfelsőbb tanács határozata jogerős, az ellen felebezésnek helye nincs. A Phönix minden bizonnyal megnyeri a Sibiban lejátszandó mérkőzésen a már elvesztettnek hitt két pontot és így a harmadik helyre ugrik előre.

(PARIS.) A nyári főiskolai atlétikai világbajnokságokkal kapcsolatban a francia atlétikai szövetség Amerika—Európa atlétikai versenyt is alkarr rendezni, melyre vonatkozólag már megkezdte tárgyalásait az amerikai szövetséggel.

(CHAMONIX.) A FIS versenyeken tegnap a katonai síjáró versenyt bonyolították le, melyen csak két nemzet indította csapatát. A 25 kmes versenyt Franciaország nyerte meg 2 óra 47 per 22 mpces idővel. 2. Jugoszlávia.

(BUCURESTI.) A labdarugó Károly Kupa döntőjét a kupabizottság döntése szerint június 6. és 20. napjai között kell lejátszani.

(BOSTON.) Az egymérföldes fedett-pálya sífutóversenyt Cunningham 4 p 12 5 mpces idővel nyerte meg 10 yarddal Venzke előtt.

BARÁTKY, a FC Rapid kitünő játékosa, Bucurestiben már megkezdte edzését és orvosai véleménye szerint pár hét múlva elfoglalhatja helyét csapatában.

PETKIEWICZ — A ROMÁN SZÖVETSÉG EDZŐJE? Bucurestij jelentős szerepét az atlétikai szövetség még nem döntötte a szövetségi edző személyét illetőleg. A legújabb hírek szerint a szövetség vezetője most Petkiewiczrel, a lengyel atlétikai szövetség edzőjével, Nurmi legvőzőjével kezdett tárgyalásokat. Bucurestiben remélik, hogy a világhírű sportembert sikerül meggyőzni a román szövetség részére.

(ORADEA.) A Crisana vasárnapra bajnokság mérkőzésére költötte le az aradi Gloria csapatát.

Állandó heti olcsó társasutazás Bucurestibe és vissza

Indulás minden hétfőn este 8.25, visszaindulás Bucurestiből csütörtök este 10.10,

III. osztály tour-retour Lei 720, II. osztály 1100.— Lei.

Utazásaink gyorsvonattal külön Pullmann kocsiiban történnek. Jegyek válthatók „Centropa“ utazási-vállalat képviselői.

„AGIMEX“ AGENTURA

Cluj, P. Unirii 3. Telef. 2-29

SEPI, a Venus válogatott csatára két éves szerződést írt alá a Ripensia részére. (BUCURESTI.) A labdarugó szövetség tegnap a Modern étteremben bankett keretében ünnepelte fennállásának nyolc éves évfordulóját.

„OLIMPIA JÉGORSZÁGBAN“ címmel a KKE szombaton, február 20-án álarcos jégünnepélyt rendez a Kispályán, amely rendkívül érdekesnek ígérkezik.

(BUCURESTI.) A Testnevelési Főiskolák II. Károly Nemzeti Testnevelési Akadémiának nevezték el.

— A londoni jégkorong világbajnokságokon Anglia Németországot 6:0-ra győzte le, Kanada pedig 12:0-ra.

Teke-sport

(CLUJ.) Az IRIS tekező társaság új tisztikarát a következőképpen választották meg. Diszelnökök: Parizek Carol, dr. J. G. Russu és P. Bugnariu. Elnök Török József, alelnökök Maior Richard és Bognariu Mihail, csapatkapitányok Miron Vasile és Cosutiu Iulu, pénztáros Véghe Jenő, titkár Buzogány Dénes és Gyárfás F. A társaság tagjainak száma 32. A kitünő társaság három évi fennállása alatt már 62 versenyzést szerzett és a múlt évben nagyszabású transsylvaniai turát bonyolított le. Az új vezetőség ez évben újabb turát rendez, melynek állomásai Gherla—Dej—Reteg és Zăllu lesznek.

(ORADEA.) A Pincérek csapata a Ferrar ellen 217—168 arányban győzött (12 látékos). Vándordíjat alapított a Matador elhunyt alapító tagjának: Fazekas Lajos emlékére. A hatalmas ezüstberleg tavalyi védője a Matador csapata, az ezévi küzdelmek márciusban indulnak meg a kupaért.

Társaság

(1) A FAIPARIMUNKÁSOK folyó hó 20-án, szombaton este az Építőmunkások Otthonában jótékony célú táncmulatságot rendeznek.

(2) GHERMAN EFTIMIU (Bucuresti és Gărboveam Simon (Petrosani) folyó hó 19-én a Vasmunkás Otthonban Str. Catedraei 7 szám alatt az általános helyzetről nagyjelentőségű előadást tartanak.

(3) A FÉSTŐ ÉS MÁZOLÓ MUNKÁSOK folyó hó 19-én, pénteken délután 5 órai kezdettel az Építőmunkások Otthonban rend nagyjelentőségű előadást tartanak.

(4) A BÍRÓSÁGI TISZTVISELŐK BALJA A cluji Bírósági Tisztviselők Egyesülete a megelőzési alap növelése céljából folyó hó 20-án, szombaton este 9 órai kezdettel az Albina palota dísztermében bált rendez. A bál védnökei: Ion Mănescu, Alexandru Uliuanu táblai elnökök, Ioan Predovici táblai főügyész, Laurentiu Decusara, a törvényesek főelőnöke, dr. Ioan Iancu törvényeszi elnök, dr. Nicolae Birescu törvényeszi főügyész, Gheorghe Gheorghescu a városi, Cicerone Teodorescu vidéki és dr. Ioan Dan a munkabíróság vezető bírós, dr. Alexandru Dragomir az ügyvédi kamara és dr. Ioan Fordea a közjegyzői kamara elnöke.

— SZERK. ÜZENETEK. A L. K. Levélezőlapjára válaszóiva tudatjuk, hogy lapunkban semmiféle olyan cikk nem jelent meg, amely szerint Olaszország egymillió zsidót keresne Olaszországba való letelepítésre. Megjelent ellenben hasábjainkon tudósítás arról, hogy a Közép-Amerikában fekvő Haiti szigetének felerészét elfoglaló Sandomungo néger köztársaság államfője tett volna ajánlatot a lengyel kormány felé arra nézve, hogy hajlandó területén letelepíteni 1 millió zsidót, akiknek számára földet és házhelyet biztosít. Arról, hogy Olaszország Abessziniában nagy tömegben akarna zsidókat letelepíteni, egyáltalán semmit sem tudunk és így idevonatkozóan felvilágosítással nem is tudunk szolgálni.

Ujból szabályozzák a kereskedelmi és iparvállalatok megadóztatását

(CLUJ.) A pénzügyminisztérium a pénzügyigazgatósághoz rendeletet küldött, amely szabályozza a kereskedelmi és iparvállalatok jövedelmének ellenőrzését, illetve üzleti könyveiknek az adókiadás alkalmával történő és lehetőleg minél pontosabb átvizsgálását. A rendelet tulajdonképpen az adóellenőrzés megszigorítását tartalmazza. A minisztérium utal arra, hogy a kereskedelmi és ipari vállalatok adóköteles jövedelmét úgy kell megállapítani, hogy a bruttó vagy összjövedelemből levonják a vállalat kiadásait és költségeit. Az adótörvény pontosan megállapítja, hogy az adóalapból milyen összegek vonhatók le és az így kapott tiszta jövedelem után történik a jövedelemadó megállapítása.

A minisztérium az iránt is intézkedett, hogy a vállalatokra a pénzügyi hatóságok még abban az értelemben

is kiterjesszék az ellenőrzést, hogy a vállalatok szabályszerűen jelenik-e be az általuk mások számára kifizetett összegeket, mert a pénzügyigazgatóság pontosan ellenőrizheti azoknak jövedelmét is, akik más vállalatoktól akár szolgáltatásért, akár áruk szállításáért bizonyos összegeket vettek fel egyszerre, vagy esetenként. Így aztán a pénzügyi hatóságok könnyebben állapíthatják meg az összes kereskedelmi vagy ipari cégek üzleti forgalmát és nettó-jövedelmét. Ha valamely ipari vállalat elmulasztja a neki végzett munkálatokért személyeknek vagy cégeknek kifizetett összegek bejelentését, vagy az adó levonását, úgy az ilyen vállalatot vagy céget súlyosan megbírságotják. Ha pedig az titkolja el az összeg átvételét, aki ezt felvette, úgy az illetőt is megbüntetik.

Emelkedik az agrárkiszájtási kötvények árfolyama

(BUCURESTI.) A fővárosi értéktőzsde az elmúlt héten igen élénk volt, számos üzletkötés történt, emelkedő irányzatú árfolyamok mellett. Az állami értékek közül a konszolidációs kölcsön kötvényeinek árfolyama a korábbi 28 lejről 28 lej 50 banira emelkedett, de még szembe-

ötlőbb a szilárdulás az agrárkiszájtási kötvények árfolyamában. A földreformkötvényekért a megelőző 48 lej 75 banis árfolyammal szemben 49 lej és 25 banit is fizettek és ilyen értékelés mellett is nagyarányú érdeklődés nyilvánult meg az agrárkiszájtási kötvények iránt.

Németország a legjobb vásárlója Romániának

(BUCURESTI.) A Nemzeti Bank hivatalos kimutatása szerint az elmúlt december havában Románia kivitelének értéke 2 milliárd 100 millió lej volt, amely összeg az utóbbi évek külkereskedelmi forgalmában a rekordot jelenti. Németország egye dül az 1936. év december havában 1 milliárd lej értékű árut vásárolt Romániából, legjobb vevője volt tehát a romániai piacnak. Ha pedig figyelembe vesszük, hogy Németország a múlt év december havában nem

vásárolt petróleumot Romániában, még szembeötlőbb a romániai kivitel nagyarányúsága a német piacra. A folyó év február havában a romániai export értéke csak 600 millió lej volt, de ebből az összegből is Németország bonyolította le a legnagyobb forgalmat: közel 200 millió lejért vásárolt különféle árut a romániai cégektől. A kiviteli kimutatásban második helyen szerepel Görögország, amely körülbelül 90 millió lej értékű árut vásárolt Romániából.

Megtalálták a világ legöregebb mumiáját

(MANCHESTER.) Walter Emery a neve annak a fiatal, angol archeológusnak, aki a múlt hónapban megkezdett legújabb, egyiptomi ásások alatt rábukkant egy nemes embernek a testére, mely egyetlen mumiája az első dinasztiaiból. Sakkara mellett, a híres Zoser piramis közelében ásták ki az értékes sirt, melyben a mumiája feküdt.

A feliratokból megállapították, hogy a test Sabué volt, a híres kormányzó, aki Azab király idejében vezette az országot. A testen kívül egyetlen ép palaváza volt a sírban, melynek alakja az autók kormánykerekehez hasonlít. A váza a legértékesebb az összes vázák között, mit valaha Egyiptomban találtak. Egyetlen darabból van kifaragva gyönyör-



rű díszítésekkel. Ásás közben darabokra törött, annyira, hogy Emery munkásai egész hetet töltöttek azzal, hogy a homokkal összevegyült töredékeket kiválasszák és elküldjék a kairói muzeumba. Ezen a héten sikerült végre a törmelékekből összeállítani az eredeti vázát, s most már hozzákezdtek a rajta levő írás tanulmányozásához.

A lefejezett mumiát egy temetkezési célokra használt barlang fenekén találták összehúzódtott helyzetben. A sivatag szélén talált sirt valamikor rablók dulták fel és fosztották ki. A

rablók levágták a kormányzó fejét, hogy az értékes kormányzói nyakláncot levehessék nyakáról.

A sírból a mumiával együtt 3200-ból való K. e. A mumia körül talált kőedények maradványairól rá lehet ismerni a korra. Közvetlenül a test mellett találtak egy elefántcsont doboz fedelet s azon rajta volt Azab király uralkodásának az éve.

A sírból a szárított marhahús sem hiányzott, mely Sabu kormányzó éhségét volt hivatva csillapítani évezredekken keresztül.

Milyenek lesznek az előfizetési díjak az automata telefon bevezetése után?

Minisztériumi jegyzőkönyv állapította meg az árakat

(CLUJ.) Néhány nappal ezelőtt jelentettük, hogy a telefon automatizálása folytán a társaság a régi előfizetők telefondijait felemeli és e célból sorra látogatják az 1931. előtti előfizetőket és kéri, hogy irjanak alá egy nyilatkozatot, amely szerint tudomásul veszik a telefondijak felemelését. Ez ügyben felkerestük a kereskedelmi és Iparkamara alelnökét, dr. Borbély Istvánt, aki a következőket mondotta:

— A Societatea Anonimă Română de Telefoane a koncesszió átvételekor az állam lehetőséget adott arra, hogy amikor lényeges átalakítást végez az egyes városokban, egy szersz mind a telefondijakat a régi előfizetőknél is felemelhesse. Az 1931. március 27-én kelt minisztériumi napló, amely ennek a koncesszióknak szabályozásáról intézkedik, hat osztályba sorozza a különböző telefon-előfizetőket, aszerint, hogy az egyes városokban hány telefon-előfizető van. Cluj városa a harmadik osztályba van sorozva és itt a telefondijak az automata bevezetésének napjától, május 15-től az összes előfizetőkre vonatkozólag, tehát beleértve a régieket is, a következők lesznek:

Kereskedőknél, önálló vonallal	850.—	havonta
Kereskedőknél, két külön készülékkel	700.—	„
Szabadfoglalkozásuaknál	550.—	„
Szabadfoglalkozásuaknál, két külön készülékkel	400.—	„
Magánlakásoknál önálló vonallal	500.—	„
Magánlakásoknál két készülékkel	a 350.—	„

A két készülékes vonal azt jelenti, hogy két külön előfizető lehet, akik külön-külön kapnak készülékeket, de egy vonalon beszélnek. Vagyis bár a beszélgetések száma nincs korlátozva, de egyazon pillanatban a két előfizető közül csak az egyik

beszélhet. Azonban ezek is külön-külön számot kapnak és a telefonkönyvben külön-külön lesznek nyilvántartva. Akik ilyen közös telefonszámot óhajtanak, abbéli óhajukat be kell jelenteni a Telefonközpontnál, amely gondoskodik arról, hogy valahol a közelben egy másik pár előfizetőt szerezzenek melléje.

Véletlenül alkalmunk volt a Telefonársaság kereskedelmi igazgatójával, Ilie Papadacheval beszélgetni a Kereskedelmi és Iparkamara, aki még a következő nyilatkozatot adta a fenti és a Monitorul Oficial fent jelzett 1931. március 27-én megjelent táblázatra vonatkozóan:

Az új díjakat az automata bekapcsolásának napjától, vagyis május 15-étől számítjuk. És azok részére, akik a telefonszámot megtartják a fenti körülmények között nem számítunk az automata átszereléséért semmiféle díjat. Két ponton még kevesebb díjat számítunk, mint amennyit a minisztériumi jegyzőkönyv engedélyez és pedig a szabadfoglalkozásuak hivatali telefonjánál, ahol 700 lej volna az előírt díj, mi csak 550 lejt számítunk és ugyanezen kategóriák kétkészülékes telefonjánál, ahol 800 lej helyett csak 400 lejt számolunk, amint azt a fenti táblázatból már láttuk. A saját központokkal rendelkező vállalatok telefondija természetesen változik, aszerint, hogy milyen a központjuk.

Ügynökeinket azért küldtük ki és azért kértük a régi előfizetőket arra, hogy a fentemlített nyilatkozatokat aláírják, hogy előre láthassuk, hányan maradnak meg a fenti díjak mellett az új automata telefon előfizetőként. Reméljük azonban, hogy a pontos kiszolgálás folytán számos új előfizetőt fogunk szerezni, úgy, amint az Jasiban történt, ahol az automata telefon bevezetése óta az előfizetők száma kétszeresére emelkedett — egy hónap alatt — végezte nyilatkozatát Papadache igazgató.

Védjük

ápoljuk

ruháinkat

Művészi kivitelben készít ruhafestést — vegytisztítást

CZINK

festőgyár.

Apróhirdetések

LEVELEZÉS

ARANYÉRT LEGTÖBBET FIZETEK. ROSNER ÓRAS, ÉKSZERÉSZ CLUJ, REGELE FERDINAND 144. TAKARÉKOS. SÁGI KÖNYVECSKÉRE KISZOLGÁLOK. (T 59)

Apróhirdetést LAPUNK RÉSZÉRE felad-

hat a VAROS KÖZPONTJÁBAN IS. NOVA KÖLCSÖNKÖNYVTAR, Strada Memorandului

No. 16.

Autószakma; Alkalmi; Állandó lakó II.; Alkalmi vétei; Ármegjelölés; Állás II.; Biztos jövő; Családtag; Centrum; Doktor; Die Natur; Érettségizett; Egy komoly érdeklődő; Értékpapír; Fodrász; Garancia-képes; Házmester; Havi pontos fizető; Házasság nincs kizárva; Jó fizető; Iparosok előnyben; Idus; Jó márkájú; Ideális barátság; Jövedelmező üzlet; Intelligens iparos; Jövő; Iparvállalat; 219; Központ; Közsültség; Május 1; Megbízható; 400 ezer; Sürgős; Tavasz napugár; Többi megegyezés szerint; Tavasz felé jellegre levelek vannak a kiadóban.

JÓNEVŰ önálló iparos özvegyember házasság céljából keresi gyermektelen nő ismeretségét némi hozománnyal. Leveleket Kölcsonös megértés jellegére. 1588

ADÁS-VÉTEL

MAR KÖZTUDOMASU, hogy órák s karikagyűrűkben legolcsóbb Casa Orolor Cluj, Piata Mihai Viteazul 11. (f 1948)

70 EZER LEJÉRT eladó a Str. Banatului végén 1200 négyzetméteres telek rajta levő 8 állatnak istálló 2x1 szoba és kut az udvaron. Cim a kiadóban. (f1915)

MEGVÉTELRE keresek 4 darab kis négyzetű asztalkát, 1 hosszabb asztalt, 20 drb. egyforma jókarban levő széket. Cim a kiadóban. (1315)

ELADÓ ház vendéglővel, söntés, tánc-terem, biliárdszoba, téli-nyári tekepálya 64 négyzetméteres betonpince. Str. Crisan 53. (T 82)

ELADÓ a Someseni fürdő közelében egy házhely. Értekezni az első kerületi rendőr ségnél. (R) 8-12 ig. (T 86)

ARANYÉRT, ezüstért, briliáns kövekért régi ékszereket legmagasabb árban vásáro „Elvetia”. Regina Maria 41. (f 1867)

PARCELLÁK eladó a Str. Regală végén. Víz, villany, kanális, járda. Elsőrangú földbefektetés. Értekezni Gálszternél, Str. Grădiniilor 9. (1344)

ÓCSKA ruhákat magas árban vesznek, dus választékban eladók, hívásra hához megyek. Str. Regina Maria 6. (1340)

ELADÓ fűszerüzlet berendezés, aija használva, Várostra megfelelő. Fischer, Huedin, General Mosoiu 86. (T 92)

JÓMENEDELŰ vendéglő, nagy pincéve, azonnal átadó, családi okok miatt. Regele Ferdinand 153. (1365)

ELADÓ szép nagy rendezett házhely, Törökvágs alatt. Capusan, Str. Ioan Lemni 20. (P 2432)

MÉG 181 értékes festményt minden elfogadható áron kiárultunk. Képekérték árait mélyen leszállítottuk. „PAX”, Cluj C. Victoriei 6. (T 81)

EGY alig használt modern diófa háló eladó. Str. Petrovici 10. (1314)

KOMPLETT schimbas felszerelés eladó. Str. Căii Ferate 5. (1301)

MEGVÉTELRE keresek harisnyakötő fi nomhengeres körkötőgépet. Cim. Str. Moldovei 11. (1387)

HÁLÓBERENDEZÉS olcsón sürgősen eladó. Str. Mărăsesti 65. (1370)

ELADÓ zománcozott kombinált szekrény, gyermekágy. Műasztalos. Str. Fr. David 5. (1373)

DEUTZ egyhengeres 30 lóerős szivógar-motor, Deutz Diesel 14 lóerős motor, Deutz motor benzine 25 lóerős, Dinamó 20 Kw-os fejpád, esztergapad eladók. Dérczy Cluj, Cap. Ignate 2-a. (1375)

TEXTIL gépek, fa- és vasvázás gyapju fésülő gépek. Különléle szövőgépek. Kalapács és henger ványolók, nyüstös gépek, modern 40 orsós gyapjufonó berendezés eladók. Dérczy Cluj, Cap. Ignate 2-a. (1376)

JÓ állapotban levő iratszékény megvételre kerestetik. Zsidó Párt, Stroescu 7-b., délután 4-6 óráig. (T 93)

FAJ vétégalombok mindenféle szimben kaphatók. Cim: Motilor 87. szám. (T 94)

2 SZÉKRÉNY és egy gyermekágy sodronnyal eladó. Bernáth, Mihai Viteazul 32. (T 96)

EGY használt sötét háló és két gyermekkosci olcsón eladók. Cim: Str. Rugului 40. sz. (1313)

SOMESENI-ben ház eladó. „Prompt” iroda, Regina Maria 32. (2470)

ELADÓ vidéken teljesen felszerelt nyomda és könyvkötészet. Értekezni: Zirkuli, Cluj, Hintz gyógyszerár. (1083)

KEVESET használt USTHAZ mehez, valódi RÉZUSTTEL eladó. Iuliu Maniu 2., II. 4. (1360)

MEGVÉTELRE keresek kirakat és ajtó rollókat 3x80, 3x140, lehetőleg tokkal. Str. Fabrica de Spirit 1., cukrászda. (1084)

NORIR hálózati rádió beépített hangszóróval olcsó árért eladó. Maksay, Piata Mihai Viteazul 10. (1590)

ÉRDEKELNE nagyobb tételben vékonyhajú dió, írásbeli ajánlatot kérek, jó karban levő kerékpárt is vennék. Cim: Májer Sándor, Cluj, Str. Londrei 2. 1393

ELADÓ nagy telek 2 házzal kettő ucca 39-56 m. beépítetlen fronttal STR. FANTANELE 29. A gyermekmenhely háta mögött. Értekezni: Nyilas, Calea Victoria 127. (1397)

ELADÓ széna nagyobb mennyiségben prima minőség, Piata Mihai Viteazul 25. háztulajdonosnál. 1402

PIANINOT megvételre keresek. Str. Massaryk 44. Kiss. 1399

HASZNÁLT, de szép Palisander ebédlő eladó. Cim: Str. Stroescu 16. jobbra 1 ajtó. Megtekinthető d. e. 9-11-ig, d. u. 4-5-ig. 1403

BUTORRAKTAR GEN. POETAS 15 Diófa és topolya hálók ebédberendezések, szelmonk, ágyak stb. olcsón eladók. használt butort veszek. 1407

JÓKARBAN levő mély gyerekkocsi eladó. Str. Horea 59-a. 1408

ANTIK asztalok, tükör és szekrény eladók. Str. O. Iosif 6 1411

NÉGY SZOBABERENDEZÉS, butorok, ágyneműk külön-külön is eladók. Str. O. Iosif 6. 1410

ELADÓ négyosztós és mellékhelyiségekkel rendelkező új ház. Str. Regele Carol II. 174. T. 98

12 SZEMÉLYES ezüst étkező készlet nagyon olcsón eladó. Balcan, Iuliu Maniu 6. T 99

ZONGORA rövid, fekete, keresztburosnáncélszerkezettel, kiváló hangu, olcsón eladó. Szigeti, Memorandului 15. P 2404

KERESEK jókarban levő használt írógépet, 3-as Wertheim kasszát, iratszékényt és irodai garnitúrát. Dr. Bernád, C. Marechal Foch 44. P 2483

ALIG használt üzletberendezés eladó. Memorandului 25, asztalos műhely. P 2483

ALIG használt Singer férfiszabógép ugyanott schimbas felszerelés sürgősen eladó. Anton Pan 8. P 2473

SCHIMBASOK figyelmébe! Prima lovak Haráknál kaphatók. Értekezni: Marasesti 81 szám. 1413

ÁLLAST KAPHAT

JÓLFÖZŐ és rendszerető szakácsot felvesz a Farkas-étterem. Reg. Maria 6. (f 1924)

GYERMEKTELEN fiatal házaspár házmesternek felvétetik március 1-re. Calea Marechal Foch 65. (P 2461)

11 HÓNAPOS leányka mellé keresek komoly, románul tudó jócsaládú fiatal leánvt. Str. Pasteur 28. (T 79)

ÜGYES tanulóleány felvétetik a Szikszay szaoiba. V. Alexandru 4. (1332)

ÜGYES masamodlányt keresek Gracia kalapszalon. Cal. Victoriei 5. P 2455

KERESÜNK azonnali belépésre egy ügyes kifutó fiut, 14-16 éves. Jelentkezni délután 7-8-ig. Fűszerüzlet. F. David No 18. 1394

JÓL FŐZŐ MINDENEST keresek. Str. Bucovina 28. (1586)

3000 LEJ HAVI FIX részeseést nyujtok 200.000 lej bankgaranciával rendelkező egyénnek, Komoly ajánlatokat „Arúüzlet” jeligen kiadóba. (1571)

KERESEK intelligens (középkorú) nőt, 3 éves gyermekhez, háziteendőkben segítsen. Cim kiadóban. (1378)

FÉNYKÉPÉSZ tanulót azonnalra felveszek. Foto Kiss, Str. Massaryk 44. 1400

MEGBIZHATÓ nőt keresek 4 éves gyermek mellé, aki háziteendők elvégzéséhez is ért. Reg. Ferdinand 15. Parfumeria Floryza. 1404

CIPÉSZ munkás felvétetik. Reg. Ferdinand 72. 1409

TAKARITÓNŰT egész napra felvesz március 1-re Lukács gyógyszerár. Str. Memorandului 2. T 97

GYERMEKTELEN uricsaládnál hivatalnoknő vagy uriember ellátást kaphat. Calea Traian 84-a. P 2462

BUTORASZTALOS segédet keresek azonnali belépésre fizetés vagy fizetéses ellátással. Arájanlatokat Edmond Nöser Reghin. 1396 21-a

FIATAL lakatosokat felveszek. Schlezák. O. Iosif 3. 1394

PAPLANT varrok háznál és itthon szépen. Baba Novac 29. 1406

VIZVEZETÉK szerelő házmesteri állásra kerestetik. Str. Ratiu 5. P 2482

KIFUTÓFIU 13-15 éves felvétetik. Jelentkezni délelőtt 10-12-ig. Str. Memorandului 6, ajtó 4, emeleten. P 2479

SZIJGYARTÓSEGÉD, ki szabáshoz is ért, Bucurestibe felvétetik. Értekezni Stancu Horovitz, Cluj, Anton Pan 32 1414

ÁLLAST KERES

ZONGORA tanítást válllok Str. Samuil Micu 4, emelet. (P2398)

INTELLIGENS nő 17 éves iskolás leánykájával házvezetőnői állást keres akár vidékre is. Varráshoz, kézi munkához ért. Cimeket „Hálás” jellegre a kiadóba. (1503)

SORRAKTÁROSOK FIGYELMÉBE! Értsem annak vezetését, kezelését és felszerelését. Soffóri vizsgám van, állandó alkalmazást keresek, helyben, vagy vidéken. Cim Gold, Cluj, Str. Miron Costin 19. (1343)

VIDÉKRE szerény igényű nyugalmazott tanító jó pedagógus, román nyelvet írban és szóban bírja nagyobb gyermek vagy gyermekek mellé elmenne és továbbképzésüket vállalná. Szerény igényű, megbízható, háziasszonyi tudókban is segédkezik. Cimeket: „Gondos” jellegre a kiadóba. (1075)

PERZSA és Smyrna szőnyeget szakszereien javítok a legolcsóbb árban. Levelezőlap hívásra hához megyek. Micu Stihinger, Str. Vasile Goldis 6. (826)

KERESKEDŐ, ki románul, magyarul és németül beszél, raktárnoki, vagy chhaz hasonló kaucióos állást keres. Ajánlatokat „5-10.000” jellegre a kiadóba. (1374)

STUDENT érteilt Stunden an Volks-Mittei und Handelsschüler, Zuschriften an die Redaktion „Handelskademiker” 1379

ÓVADÉKKAL rendelkező, jömegjelenésű komoly nő, ki román, német, magyar nyelvet beszél és írja, kasszánál, trafikban vagy más hasonló helyre állást vállalna. Cim a kiadóban. P 2486

KÖZÖNÖS

HÁNTOTTEFA ÖLE 880.-

Paris 7 a, Regina Maria 1, Trafikokban. (1287)

FISCHER Hermann szabóműhelyét áthelyezte Regele Ferdinand 8., Sipo-ház udvarába. (T 66)

LEGMODERNEBB szépségápolás, díjtan tanácsadás, tanítványok kiképzése az Ágnes kozmetikában, amely átköltözött Memorandului ucca 3-5 szám alá. (1319)

VILMA fűzőszalmon Déri szörmeüzlet fellett. Str. Memorandului 3. Órjasi választék anyagokban, kész fűzőkben, melltarok, gyógyfűzők stb. a legolcsóbbtól a legfinomabbig, olcsó árak, párisi modellek. (1318)

HEGEDŰTANITÁST válllok, ugyanott butorozott szoba fürdőszoba használat kiadó. Piata Mihai Viteazul 18. emelet, ajtó 5. (P 2459)

ZSAKSZÖNYEG és bármilyen kézimunka előfestése csereáruért is Lászlóczkynál, Str. Memorandului 16. (P 2365)

ELVESZETT a Piata Unirii, Str. David, Str. Decebal utvonalon állomásig egy csomag. Kérjük a megtalálóját 3000 lej jutalom ellenében átadni Deutsch Testvérek céghez. Piata Unirii 26. 1329

MERCUR kötőde áthelyezte üzemet P. Carolina 5. sz. alá (volt Ipartestület épülete). Vállal harisnyva fejelést, szemfelszedést, kötött árú szakszertü javítását, alakítását olcsón és pontosan. (1377)

KÖSER házikoszt kapható. Ugyanott szerény fiatalember ellátást kaphat. Str. Dubalarilor 7. (1082)

SZABJUNK! VARRJUNK! A Mode Europa divatlap szubvenciójával Kathonavszaktanár TANDIJMENTESEN csupán egyszáz lej beiratás ellenében tart Clujon egy modern nőruha-szabászati tanfolyamot, ha elegendően jelentkezők. A jelentkezők címüket adják le a kiadóhivatába. 1380

BUDAPEST hívósvölgyi 17 ezer pengős telkemet cicsereimé clujji vagy targumuresi házzal. Cim a kiadóban. 1390

FORGÁJMAS trafikhoz társat keresek. Értekezni lehet Piata Carolina 4. 1412

KIADÓ LAKÁS

RAKTÁRNAK vagy műhelynek alkalmas helyiség azonnali kiadó. Str. Londrei (T 55)

KÜLÖNBEJARATU szép nagy butorozott szoba kiadó. Str. Cicio Pop 87. (T 85)

ÜZLETHELYISÉG két szép nagy kirkattal Motilor 65. azonnal kiadó. (1361)

KIADÓ központban két szoba irodának vagy szoba konyha gyermektelen családoknak. Baron Pop 9. (1360)

ÜZLETHELYISÉG és 2 szoba konyha lakás kiadó. Avram Iancu 26. (1104)

KIADÓ azonnal világos szuterén szoba vízkagylóval, ugyanott eladó jókarban levő fürdőkadak. 1401

EGY szoba, parkettes előszoba, fürdő. szobával május 1-re kiadó. Str. Stroescu 6. Értekezni Bernáthnál, P. Mihai Viteazul 32. sz. (T 95)

EGY szoba, konyha kiadó. Str. Mircea 11. Értekezni: Str. Chintaulu 66. (1385)

KÜLÖNBEJARATU butorozott szoba, fürdőszobával kiadó. Reg. Maria 9. Wun. ter. 1403

EGY kisebb szoba speiz stb. mellékhelyiségekkel kiadó. Str. Matei 5. Portásnál 102

BUTOROZOTT szoba, ujonnan berendezve, külbejárattal kiadó. Piata Mihai Viteazul 3. Sigmondnál. 101

KÜLÖNBEJARATU csinosan butorozott szoba fürdőszobával kiadó. Str. Ghoran 11-a. P 2481

4 HOLDAS gyümölcsös kert nagy istállóval, több gazdasági épülettel, urialkással, haláleset miatt havi 2000 lejért kiadó. Str. Donat 138. 100

LAKÁST KERES

KÉT SZOBA, konyha, fürdő szobás lakást keresek Marianum közelében május 1-re. Pontos fizetek. Cimet „Jó lakó” jellegre kiadóba kérek. (1091)

EGYSZERU butorozott, vagy üres szobát keres lehetőleg vízvezetékekkel, szolid, állandó lakó. Cim a kiadóban. (1372)

LAKÁST keresek 2-3 szobást májusra. Ajánlatok: „Pontos fizető” jellegre kiadó. hivatalba. (1381)

2-3 szobás napos, kényelmes lakást keresek. Cimeket Májusra a kiadóba kérek. 1393

— Ujból pusztított a lavina. Torinóból jelentik: Nyolc milánói szizót, akik Primate közelében egy hegyre igyekeztek, utközben a legördülő hólavina maga alá temette. Hat közülük életét vesztette, míg a másik ketőt veszélyes sérülésekkel ugyan, de még életben tudták a hólavina alól kiásni.

— Turisztikai utlevél. A kormány 250 lejes áron a Nemzeti Turisztikai Hivatal által kibocsátott turisztikai utlevelet fog rendszeresíteni, amelynek érvénye július elsejétől október elsejéig szól.

— Összeírják a munkanélküli intellektuelleket. Március 7-én összeírják az egész ország területén a munkanélküli intellektuelleket. A megyefőnökök erre nézve már megfelelő utasításokat kaptak.

— Titkos forradalmi szervezetet lepleztek le Bulgáriában. A szófiai rendőrség Gornad Jumeian két titkos szervezetet leplezett le, amelyek a hires macedóniai Orim forradalmi szervezet újra feltámasztásán fáradoztak. A titkos alakulatok 16 tagját letartóztatták, a nyomozást pedig nagy-erővel folytatják.

— Összeütközött a levegőben két repülőgép. Oranból jelentik: Két katonai repülőgép Graide Sebka állam fölött a levegőben összeütközött, nem nagy távolságban Oran városától. A két gép pilótái ejtőernyő segítségével megmenekültek, de a megfigyelők életüket vesztették.

— Megfaglott két gazdálkodó. Az olteniai Cascioarele községtől 3 kilométernyire két megfaglott hullárra akadtak a csendőrök. Kiderült, hogy Stan Tudor Furnica 29 és Marin Nita Furnica 24 éves Radovan községbeli lakosokkal azonosak a halottak. A gazdálkodók sertéseket hajtottak haza, de utközben farkasok támadták meg őket, mire állataikat otthagya, elmenekültek, a hófúvásban azonban eltévedve megfagytak.

HIREK

Felélős szerkesztő és lapfőigazgató:
MAYER ANTAL

Nyomatott a **MAYER-NYOMDA**
kőrforgó-gépén, Cluj.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Cal
Regele Ferdinand 66., balra.

Telefon: 61.

NAPTAR: 1937. február 19., péntek.
R. kath. Gabin, prot. Gabin. G.
kath. Archip. Izr. 8 Adar 5697.

Jóestét!

KÉT FÉRJ BESZÉLGET:

I. férj: Nem értelek téged, annyi rosszat mondasz a házasságról, látod nekem a feleségem gondossága révén, amióta házas vagyok, megnőtt a hajam. Kitűnő hajnövesztőszert talált részemre.

II. férj: No látod, nekem még ebben is pechem van. A feleségem mellett minden hajam szála kihullott a gondok miatt.

BANDEVU

Feleség: Hová mész?

Férj: Randevum van a szabóval.

— Mikor?

— Egy negyedóra múlva.

— Hol?

— Itthon.

A GYERMEK SZEME

A kis Ilke porcellánelefántot kap ajándékba. Nézi-nézi az elefántot, aztán a mamájához megy és így szól:

— Nézd, anyuci, az elefánt lábából van.

Iparosgyűlet

— Ügyeletes gyógyszerárak. Február 13-ától 19-éig a következő gyógyszerárak teljesítenek éjjeli szolgálatot: Dr. Hintz, Piata Unirii, dr. Halász, P. Cuza Vodă; Flohr, C. Regele Ferdinand és Diana gyógyszerár, Str. Jorga.

— Időjárás: A bucurestii meteorológiai intézet jelentése: csökkenő hőmérséklet változó felhőzet, derűlő irányzattal, fagy.

— Uj látványossági intézetet akarunk életbe léptetni. A közoktatásügyi minisztérium a törvényelőkészítő tanács elé terjesztette azt a törvényjavaslatot, amely az új látványossági intézetet akarja életbe léptetni. Ez az intézet minden meghívóra és belépő jegyre alkalmazandó 2 lejés bélyegből állana.

MUNKÁS MOZGO

Csütörtökön, pénteken és vasárnap 3, 6 és 9 órák: Szombaton, febr. 20-án bál miatt nincs előadás.

I.
STAN és BRAN

mint rendezők

II.
Aprágai diák

Fősz.: Adolf Wohlbück és Dorothea Wiek. III. Journal

— Gazdasági tanulmányi kirándulást rendez Németországba az EGE. Ez év folyamán is megrendezi a Gazdasági Egylet a szokásos németországi gazdasági tanulmányutakat. A tanulmányi kiránduláson gazdaifjak vehetnek részt, akik tavasztól őszig terjedő idő alatt mintegy fél-évet töltenek Németországban. Besztási helyükön részt vesznek az összes előforduló gazdasági munkákban és ezalatt az idő alatt díjtalan el látásban részesülnek. Az egyesület lényeges utazási és vízumkedvezményeket ért el. Jelentkezési határidő 1937. február hó 20. Bővebb felvilágosítást az EGE Cluj, Sr. Andrei Murezan 10. készséggel küld az érdeklődőknek.

— Betörők jártak a muzeumban. Az egyiptomi Alexandriából közlik, hogy az ottani görög-római muzeumból ismeretlen tettesek elloptak egy ékszergyűjteményt, valamint a nemrég elhunyt Fuad király által a muzeumnak ajándékozott nagyértékű régipénz-gyűjteményt is. A muzeum kára rendkívül jelentős. A hatóságok szigorú vizsgálattal igyekeznek kideríteni a tettest és tisztázni a lopás körülményeit, mert az a gyanu, hogy a muzeum-személyzet közül valakinek szintén köze lehet az erősen őrzött kincsek titokzatos eltűnéséhez.

— Öngyilkos lett, mert ártatlanul lopással gyanúsították. Budapesten Hevele József szabósegéd unokaöccse Körösi Sándor 12 éves tanuló, akit ártatlansága ellenére 2 pengő ellopásával gyanúsítottak, emiatti elkeseredésében felakasztotta magát.

— A CSEPPECSKÉK VESZÉLYES FERTŐZÉSE. A beteg által terjesztett apró lát. hataran cseppecskék, amelyekkel köhögéskor, beszélgetéskor, tüsszentéskor, egész környezetét elárasztja, fertőzően hatnak. Különösen a hideg évszakban vagyunk mindnyájan kitéve fokozottabban eme veszedelmnek. Ellenük — hosszú esztendő óta — bevált gyógyszer az aspirin. 1-2 aspirin tabletta egy pohár vízben feloldva alapos izzadást és gyors gyógyulást hoz. Azonban a reumatikusok számára is — akik a hideg évszakban különösen sokat szenvednek — jól bevált csillapítószer az aspirin. — Izzasztó hatása folytán feloldódnak az ízületekben lerakódott húgysav kristályok és így mondhatni pillanatok alatt megszűnnek a sokszor már elviselhetetlen fájdalmak. Minden aspirin tabletta rajta van a Bayer kereszt.

Dalkarának

— Kedvezően alakul a vetés helyzete. A földművelésügyi minisztérium jelentése szerint a folyó évi vetés helyzet sokkal jobb, mint számos előző évben. Az esőzések ugyanis előlítottak és a termőföldet megfelelő vastagságu hóréteg fedi.

— Az „Egészség.” Dr. Normand I., a kitűnő belgyógyász szakorvos szerkesztésében megjelenő „Egészség” legújabb száma rendkívül érdekes tartalommal szolgálja a nagyközönség érdekeit. Dr. I. Gavrila egyetemi m. tanár „Influenza vagy gripa” című cikkében egyik legjárványosabb és legveszedelmesebb tömegbetegséget ismerteti. A gyermeknevelés feladatairól dr. M. Brunner értekezik. Dr. Vitályos folytatja a hormon kérdésről megkezdett tanulmányát. Ugyancsak dr. Samu Dezső bőrgyógyász második közleményét adja „Bacillusok utja” című cikkének. „Egészség, szépség” címen dr. Mátyás Terézia ad hézagpótló értekezést. Ezekon kívül számos közlemény és rovat teszi értékesé az „Egészség” című folyóiratot. Szerkesztőség és kiadóhivatal Cluj, Calea Regele Ferdinand 56. Telefon: 9-72.



A hercegi páholy átütő sikere

Teljes mértékben igazolta a színház föltevését a Hercegi páholy sikere. Hangos kacagások sűrű tapsok kísérték végig az előadást. Egy igazi operett, amely maradéktalanul tetszett a közönségnek s amely ilyen formán bizonyára állandó műsordarabja lesz a színháznak.

Karinthy Frigyes városunkban

A nagy ékszerész szombat esti bemutatóján tudvalevőleg részt vesz Karinthy Frigyes, a világhírű szerző is, aki ezt a ragyogó vigjátékot egy nagytehetségű fiatal írónak, Majoros Istvánnak társaságában írta. Még nincs egy éve, hogy Karinthy Frigyes életveszélyes agyműtéten ment keresztül, amelyre felfigyelt nemcsak a világ orvosi társadalma, hanem szerető aggodalommal kísérte annak minden mozzanatát az egész európai közvélemény. Az illusztris

író felgyógyulása óta most először jön közénk s így kétszeresen fokozott örömmel és lelkesedéssel várja az egész város A nagy ékszerész bemutatóját.

A szombati bemutatóra Karinthy Frigyesel egyúttal bejelentette megérkezését Baró Hatvanyiné Marton Böske, Stella Adorján, a Méltóságos asszony és a Jöjjön elsején című, európai sikert aratott vigjátékok szerzője s több pesti író és újságíró.

Több, mint ötezer tanulója van a helybeli középiskoláknak

(CLUJ.) Clujon a középiskolai oktatás statisztikai adatai az utóbbi időben jelentős fellendüléséről tanusködnak. A városban összesen öt állami és hat felekezeti középiskola működik. Ezekbe összesen 5072 tanuló van beiratkozva és pedig 2475 tanulóleány és 2597 tanuló és pedig a következő megoszlás szerint: Principesa Ileana leánygimnázium 604, Regina Maria leánygimnázium 612, ipari leányiskola 250, kereskedelmi leányiskola 160. Gh. Baritiu fiugimnázium 700, egyetemi pedagógiai szeminárium 318, kereskedelmi fiugimnázium 278, dr. C. Anghelescu liceum

bi időben észrevehetően csökkent a cluji középiskolákban a falusi származású tanulók száma, amit illetékes helyen azzal magyaráznak, hogy a falusi társadalom a súlyos gazdasági helyzet miatt képtelen városba küldeni tanuló gyermekeit, mert nincs meg erre a célra a szükséges fedezet.

— Kegyetlen rablógyilkosság Debrecenben. Debrecenből jelentik: Ismeretlen tettesek az éjszaka kegyetlen módon meggyilkolták Nagy Gábor 56 éves gazdálkodót, majd a szalmazsákjából elrabolták az odarejtett 1107 pengő készpénzt, amelyet négy hold eladott földje árán kapott. Felesége, aki a közelben lakó testvérénél volt, éjszaka hazatérve, holtan lelta meg urát az udvaron. A rablógyilkosság ügyében a nyomozás megindult.

Február 20-án Piața Unirii 23.

— Románia és Olaszország fizetési egyezményt kötöttek. Római jelentés szerint a román-olasz gazdasági tárgyalások tegnap befejeződtek és a két ország között az 1936. júniusa előtt fennálló adósságokra nézve fizetési egyezmény jött létre.

— Újabb büntényt ismer be a galatii tömeggyilkos. Galatiból jelentik: Andrei Berila, aki mint ismeretes néhány hónappal ezelőtt számos gyilkosságot követett el, bevallotta, hogy más büntettek is terhelik a lelkiismeretét. Ezelőtt három évvel egy Voisan nevű egyén lakásán ugyanis elvágta Costica Bolan tízéves kisfiu nyakát.

Lindbergh ezredes a sivatagban kényszerleszállást végzett

(BAGDAD.) Lindbergh ezredes Kairóból a repülőtszék figyelmeztetése ellenére, hogy homokviharok dúlnak a sivatagban, feleségével együtt repülőgépen elindult Bagdad felé, ahová tegnap délután kellett volna megérkeznie. Minthogy nem érkezett meg, ott nagy volt az izgalom és repülő-expedíciók indultak el felkutatására. Késő éjjel érkezett jelentés szerint azonban kiderült, hogy Lindberghék a sivatagban Teuta közelében kényszerleszállást végeztek, majd hajnalban tovább indultak Bassoras felé.

— **Hirtelen meghalt egy öreg asszony.** Tegnap délután 6 órakor a szomszédok lakásán holtak találták meg Marosi Zsófia Str. Salmahur 38. szám alatt lakó 72 éves egyedüli álló, öreg munkásasszonyt. Azonnal értesítették a hatóságokat, ahonnan dr. Popovici tisztiorvos, Muresen kerületi kapitány és Baiatu tükár szállottak ki a helyszínre és intézkedtek a holttestnek bonctani intézetbe való beállítására iránt a halál pontos okának megállapítása céljából.

— **Találtak egy kutyát.** Az V. kerületi rendőrség közli, hogy nála történt bejelentés szerint találtak egy házőrző kutyát, amelyet igazolt tulajdonosa a Sr. Verde 11. szám alatt átvethet.

— **Csak az új iparendélyt kérő iparosok tartoznak vizsgázn.** Dr. Chirila munkakamari elnök közlése szerinte csak az új iparendélyt kérő iparosnak kell vizsgázn. A régi iparendélyvel rendelkező iparosok mentesülnek a vizsga alól. Átmenetileg azonban a mesterbizonyítványt minden vizsga nélkül kiállítják azoknak, akik igazolni tudják, hogy szakmájukban tíz évig segédként minőségben, vagy öt esztendőig önálló iparosként működtek.

A HERCEGI PÁHOLY

A Magyar színtársulat operett-ujdonsága

Száz pesti előadás ajánlólevelével futott be hozzánk J. M. Crawford. Emőd Tamás és Hans Lang: Hercegi páholy c. operettje, amelyet tegnap este mutatott be a magyar színtársulat Gróf László gondos és pompás rendezésében. A bemutató az operett mindenben igazolta pesti sikerét, mert a közönség nagyon jól mulatott a darab mulatságos fordulatain, ötletes, bár naiv meséjén.

A sikerhez nagyban hozzájárult a kitűnő előadás és a szereplők lelkes játéka. Sándor Stefi, aki királynőt alakít, — jó. Ruhái nagyon szépek. Kovács György nagyon mulatságos. De a többi szereplők: Gróf László, a temperamentumos Stefanidesz Ili, a bájos Wojticzky Elvira, az egyre fejlődő Báza Éva, a dekoratív Felszeghy Mária, Filöp Sándor és Deésy Jenő mind a siker letéteményesei. (galó)

— **Calinescu és Iorga fenyegető leveleket kaptak.** Az állambiztonsági hivatal értesítése szerint Calinescu és Iorga fenyegetőhangú levelet kaptak a következő aláírással: A halál 12-ik csoportja. — A levelet minden bizonnyal azért kapták, mert a Motza—Marin ügyből kifolyólag a szélső jobboldalenes kijelentéseket tettek a törvényhozásban. Cantacuzino tábornok szerint a fenyegető levelek nem tekinthetők komolyaknak.

Ismeretlen egyének lopkodják a Telefontársaság újonnan lefektetett ólomcsöveit és a bennük elhelyezett drótokat

(CLUJ.) Mint ismeretes, a helybeli Telefontársaság éppen most végzi az önműködő telefonra történő át szerelési munkálatokat a város területén. Ezzel kapcsolatosan a város uccáin mindenütt magas ólomcsöveket állítanak fel, amelyekben 1000—1000 hajszálvékony drót van elhelyezve. Az értékes és speciális készítésű ólomcsöveket, illetve a bennük levő értékes drótokat az utóbbi időben ismeretlen egyének lopkodták és a Str. Romein, Str. Masnistilon Str. Titu Maioron és Str. Rugulion számos helyen egyszerűen eltüntették a földszínéről az ólomcsöveket a bennük levő drótokkal együtt s ezáltal nemcsak a telefonát szerelési munkálatok sikerességét veszélyeztették, hanem igen érzékeny károkat is okoztak a Társaságnak. A Telefontársaság helybeli igazgatóságának feljelentése alapján a rendőrség dr. Dreghiciu büntügyi igazgató vezetésével akcióba lépett a tettesek kinyomozására és a nyomzás munkájába kerületekre beosztva az ösz-

szes rendőrtiszteket és detektíveket bevonták. Ennek során számos gyanúsított egyénnél házkutatást tartottak és ezek eredményeképpen több ilyen leszerelt és ellopott cső a benne levő drótokkal előkerült és pedig Mark Mendel és Rosman Izsák General Poetas 4 szám alatt lakó helybeli ócskavaskereskedőknél. Márkot és Rosmant azonnal előállították a központi rendőrségre s megkezdték kihallgatásukat, amelyek során azt állították, hogy a kérdéses anyagokat egy előtűk ismeretlen egyéntől vásárolták, s nem volt arról tudomásuk, hogy az lopott holmi. Kihallgatásukat még folytatják. A Telefontársaság szempontjából a közvetlen anyagi kárnál is fontosabb, hogy ezek a lopások bénítólag hathatnak az általa végzett hálomszösszegű beruházási munkálatok zavartalan elvégzésére is. A nyomozás erélyes folyik tovább annak tisztázása céljából is, hogy az egész ügynek nincs-e valami titokzatos mellékhatere.

Péntektől kezdve újból életbe lépnek a maximális árak

(CLUJ.) A városi tanács a fokozódó drágaság megállítására céljából, folyó hó 19-étől, péntektől kezdődően újból életbe lépteti a fontos élelmickek maximális árát. Az új maximális árak a következők: Mar-

hahus 18—20, növendék marha 24—26, szopóborjú 30—36, disznó 28, karaj 36, zsir 38, olvasztani való szalonna 40, nullás liszt 10.50, 4-es liszt 10, 5-ös 9.50, 6-os 9, fehér kenyér 9, félbarna 8.50, barna 8.

Eltették a granicsárokat bántalmazó legényeket

(CLUJ.) Fodor József, Gáspár Pál és Endre, továbbá Csürök Kálmán satumaremegeyi Alea községbeli legények tavaly a sorozás idején az egyik határszéli korcsában mulatoztak, ahol nagy kiabálást rendeztek. A történetesen arra haladó 7-es granicsár ezredbeli Cioca Petre tizedes és Cuteanu Constantin őrzető, csendre intették a duhajkodó legényeket. Azok azonban szembeszálltak a határőrkatonákkal és azokat helybenhagyták. A társaság egyik tagja, Fodor Endre azután elmenekült Magyarországra és ott meghalt. Így őt nem lehetett

felelősségre vonni.

Társai ma kerültek a hadbíróóság elé, amely Fodor Józsefet és Csürököt 1—1, Fodor Gáspárt 3 hónapi, Fodor Pált pedig 10 napi elzárásra ítélte, ezenkívül 500—500 lej pénzbírsággal is sújtotta. — Ugyanakkor Medgyessi Antal magyar állam polgárt tiltott határátlépésért 1 hónapi, Gurzau János tüzéerkatonát szökésért 2, Badescu Gheorghe tüzérorvezetőt szintén szökésért 6 hónapi, Lőrincz József gyalogost pedig ugyanezért 3 havi elzárásra ítélte

Franciaország már szombaton életbe lépteti az ellenőrzést a spanyol-francia határon és a partvidékeken

Még szorosabbá teszik a lengyel-német baráti viszonyt — Sztankovics jugoszláv földművelésügyi miniszter feltűnésüket elismerő nyilatkozata a magyar kisebbségről

(PARIS.) Blum miniszterelnök lapjelentések szerint most a középpártok felé is kapcsolatokat keres és azokat is be akarja vonni a kormányzásba. Célja az, hogy az idei nagy vilákiállítás alkalmából Franciaország kormányának legyen bizonyos nemzeti összefogás jellege. Ezáltal aztán kormányának bizonyosfokú megerősítését is el akarja érni. Ugyancsak Párisból jelentik, hogy a francia szociálistáknak az irányban kezdett akciót, hogy a kormány minél hamarabb vigye keresztül a teremtés államosítását.

A párisi Intrasisgeant ezzel egy időben jelenti, hogy a francia kormány még szombaton életbe akarja léptetni az ellenőrzést a spanyol-francia határon anélkül, hogy meg-

várná március 6-iki határnapot, anélkül, hogy megvárná a március 6-iki határnapot, amikor nemzetközileg kívánják életbeléptetni ezt az ellenőrzést. A lap helyesli, hogy a kormány a határt és a partvidékeket így ellenőriztetni fogja, mert csak tegnap is többszáz önkéntes ment át Spanyolországba a valenciai kormány megsegítésére.

Párisból érkezik annak híre is, hogy a Szovjet 12 millió frank értékű kölcsönt biztosít a valenciai kormányának hadianyagvásárlás céljából. A szovjet területről szállított hadianyagok fedezetéül szolgáló kölcsön biztosítéka gyanánt a valenciai kormány aranyrudakat adott, melyek már az odesszai kikötőbe is érkeztek.

Madridi híradás szerint tegnap a nemzeti repülőgépei ismételten bombázták a fővárost, ami számos áldozatot követelt és jelentős károkat okozott. Egy bomba a belga követség épületére esett, de nem robbant fel s így kárt sem okozott. A madridi és salamancai főhadiszállások jelentése szerint tegnap kisebb ellentámadások voltak mindkét részről.

BERLIN ÉS VARSÓ FOKOZZA A BARÁTSÁGOT

(VARSÓ.) Göring és Rydz Smigly marsall tanácskozásai alkalmával a lengyel—német baráti viszony minél szorosabbá tételéről volt szó. Rövidesen olyan megállapodást kötnek, amely a két ország között még fennálló összes kisebb jelentőségű vitás kérdéseket véglegesen rendezi. Az eszmecsere rendkívül barátságos keretek között folyt le.

ORVOSOLJÁK A JUGOSZLAVIAI MAGYARSÁG ÖSSZES SÉRELMEIT

(ZOMBOR.) Sztankovics jugoszláv földművelésügyi miniszter egy pártpolitikai vacsorán nagy felülnéstkeltő beszédet mondott. Kijelentette, hogy a Jugoszláviai magyarság vezetőinek véleményét a kormány meghallgatta s most várja a magyarság minden részletre kiterjedő memorandumát. Annyit már is közölhetek, — mondotta, hogy a jugoszláv kormány az összes magyar kívánásokat teljesíteni akarja és teljesíteni fogja. Erről a kisebbségről csak a legjobbakat mondhatom, magatartásukkal teljesen meg vagyunk elégedve, főrvényviszték, államhűek és szorgalmas, becsületos alkotó elemei az ország lakosságának.

— **Ujabb jégheki-eredmények.** A londoni jégheki-világbajnokságokon a legujabb eredmények a következők: Csehszlovákia—Norvégia 7:0, Lengyelország—Svédország 3:0. Magyarország ma Angliával játszik.

— **Bányarobbanás.** Londonból jelentik: Alpeyron közlemben a South Normanton bányában robbanás történt. Hét bányász meghalt, többen megsebesültek.

— **Kisantant kiállítás rendeznek Zágrábban.** Horvátország fővárosában, Zágrábban szeptember folyamán kisantant-kiállítást rendeznek. Ezenkívül a kisantant-államok három havonként megjelenő közös idegenforgalmi lapot fognak kiadni. A három kisantant állam ugyanakkor tíz-tíz újságíró számára csereutazási ösztöndíjat is fog juttatni.

— **Nem engedték el, sőt visszavitték a szökött vendégeket a háromnapos lakodalomban mulatságra.** Budapestről jelentik: A somogy megyei Várda községben a napokban háromnapos lakodalmat tartottak. Simon Gyula községbeli gazdálkodó feleségül vette Torma Rózália szomolomi leányt. A lakodalomban csaknem az egész falu népe részt vett. A harmadik napon, amikor a vendégek már szökdönsni kezdtek, a fiatalok utánuk mentek és nyolc méter hosszú rudakozólánra fűzve, zeneszó mellett szállították vissza őket a lakodalmas házhoz, ahol csak 1 pengős váltásdíj mellett kaptak szabadságot. A láncra fűzés régi magyar szokás, amely már csaknem feledésbe ment. A lakodalomban elfogyott 220 kiló sertéshús, 350 kiló borjúhús, 150 darab baromfi, 5500 liter sajátermésű és tokaji bor, 20 liter törköly, 23 liter rum és száz nál több torta.

CENZURA!